

Dohoda o postoupení smlouvy

Tato dohoda o postoupení smlouvy (dále jen „Dohoda“) se uzavírá v souladu s § 1895 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů mezi následujícími smluvními stranami:

Continental Powertrain Czech Republic s.r.o.,
se sídlem Volanovská 518, Horní Předměstí, 541 01 Trutnov,
IČO: 07574622, DIČ: 07574622,
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Hradci Králové pod sp. zn. C 42641,
zastoupená Mojmiřem Šustalou, prokurista a Alenou Zahradníkovou, prokurista,

DÁLE JEN „Continental Powertrain“
NA STRANĚ JEDNÉ

a

Continental Automotive Czech Republic s.r.o.,
se sídlem: Hradecká 1092, Valdické Předměstí, 506 01 Jičín,
IČO: 62024922, DIČ: CZ62024922,
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Hradci Králové pod sp. zn. C 6665,
zastoupená Liborem Kývalou, prokurista a Ivetou Nakoukalovou, prokurista,

DÁLE JEN „Continental Automotive“
NA STRANĚ DRUHÉ

CONTINENTAL POWERTRAIN A CONTINENTAL AUTOMOTIVE SPOLEČNĚ
DÁLE JEN „Smluvní strany“ A JEDNOTLIVĚ DÁLE JEN „Smluvní strana“.

VZHLEDEM K TOMU, ŽE:

- A. Společnost Continental Automotive a Vysoká škola Báňská – Technická univerzita Ostrava (dále jen „Postoupená strana“) uzavřely dne 9.12.2016 „Smlouvu o spolupráci na řešení projektu“, o spolupráci na řešení projektu s názvem Výzkum a vývoj optických a vláknově optických senzorů teploty pro automobilové aplikace (dále jen „Smlouva“);
- B. Společnost Continental Automotive, jakožto rozdělovaná společnost, realizovala přeměnu formou rozdělení odštěpením sloučením na základě projektu rozdělení ze dne 18.12.2018 (dále jen „Rozdělení“), na základě kterého závody Frenštát pod Radhoštěm, Trutnov a Ostrava přešly na nástupnickou společnost Continental Powertrain, a to včetně práv a povinností společnosti Continental Automotive ze Smlouvy. Zápis Rozdělení do obchodního rejstříku nastal ke dni 1. března 2019, a tedy k tomuto dni se Rozdělení stalo právně účinným;
- C. za účelem dodržení podmínek dotace a v zájmu efektivního plnění Smlouvy mají Smluvní strany zájem na tom, aby se smluvní stranou Smlouvy stala společnost Continental Automotive;
- D. povaha Smlouvy nevyklučuje její postoupení;

dohodly se Smluvní strany následovně.

1. Předmět Dohody

- 1.1. Smluvní strany se dohodly, že společnost Continental Powertrain tímto převádí jako postupitel všechna svá práva a povinnosti ze Smlouvy na společnost Continental Automotive, a to s účinky k tomu, co ještě nebylo splněno.

1.2. Nejpozději do deseti (10) pracovních dnů od podpisu této Dohody oběma Smluvními stranami je společnost Continental Powertrain povinna odevzdat společnosti Continental Automotive všechny věci a/nebo dokumenty, které v souvislosti se Smlouvou získala.

2. Závěrečná ustanovení

2.1. Tato Dohoda nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma Smluvními stranami.

2.2. Tato Dohoda je vyhotovena ve třech (3) stejnopisech, přičemž každá Smluvní strana obdrží po jednom (1) stejnopisu a jeden (1) stejnopis obdrží Postoupená strana.

Smluvní strany prohlašují, že si přečetly tuto Dohodu a že jí porozuměly. Na důkaz své vážné a svobodné vůle přijmout závazky plynoucí jim z této Dohody připojují Smluvní strany níže své podpisy.

V Ostravě dne 5.4.2019

Ve Frenštátě pod Radhoštěm dne

Continental Powertrain:

Continental Automotive

Continental Powertrain Czech Republic s.r.o.

Mojmír Šustala, prokurista

Continental Automotive Czech Republic s.r.o.

Libor Kývala, prokurista

Continental Powertrain Czech Republic s.r.o.

Alena Zahradníková, prokurista

Continental Automotive Czech Republic s.r.o.

Iveta Nakoukalová, prokurista

Postoupená strana tímto s postoupením Smlouvy souhlasí.

V _____ dne _____ 2019

Postoupená strana:

Vysoká škola Báňská – Technická univerzita
Ostrava

Ostrava, 6. 5. 2019

Č.j./Ref.: VSB/19/020263/9900

POVĚŘENÍ/AUTHORIZATION

prof. RNDr. Václav Snášel, CSc., rektor
Vysoké školy báňské – Technické univerzity Ostrava
VŠB-Technical University of Ostrava
IČ/ID No.: 61989100
se sídlem/with registered office: Ostrava-Poruba, 17. listopadu 2172/15,

tímto pověřuje prorektorku pro vědu a výzkum,
hereby authorizes the Vice-Rector for Science and Research,

prof. Mgr. Janu Kukutschovou, Ph.D.

datum narození/Date of birth: [REDACTED]

bytem/residing: [REDACTED]

ve smyslu ust. § 10 odst. 4 zákona č. 111/1998 Sb. o vysokých školách, ve znění pozdějších předpisů, jednáním za rektora ve všech jemu svěřených právech a povinnostech, včetně případů, kdy rektor dle zvláštních právních předpisů plní funkci statutárního orgánu, a to včetně těch právních jednání, ke kterým je třeba písemné formy s tím, že rektor výslovně pověřuje prorektorku pro vědu a výzkum k podpisu takových právních jednání.

Toto pověření platí ve dnech: 9. 5. – 10. 5. 2019

In the meaning of the provisions of Sec. 10(4) of the Act no. 111/1998 Coll., on universities, to act on behalf of the Rector and exercise all rights and obligations assigned to him, including the cases in which the Rector acts as a governing body according to special legal regulations and including legal acts requiring a written form, where at the Rector expressly authorizes the Vice-Rector for Science and Research to make such legal acts.

The authorization is valid: 9. 5. – 10. 5. 2019

[REDACTED]
prof. RNDr. Václav Snášel, CSc.
rektor/Rector

Pověření přijímám.

I hereby accept the authorization.

[REDACTED]
prof. Mgr. Jana Kukutschová, Ph.D.

